联合国 $S_{/2006/584}$



安全理事会

Distr.: General 27 July 2006 Chinese

Original: French

2006年7月26日秘书长给安全理事会主席的信

谨提请注意 2005 年 10 月 6 日在亚的斯亚贝巴举行的非洲联盟和平与安全理事会第四十次会议通过的决定,以及 2005 年 10 月 21 日安全理事会第 1633 (2005) 号决议设立国际工作组,以协助科特迪瓦政府执行路线图并巩固和加强现有监测机制。

谨随函附上 2006 年 7 月 20 日在阿比让举行的国际工作组第九次部长级会议 发表的公报(见附件)。

请将本信及其附件提请安全理事会成员注意为荷。

科菲•安南(签名)

2006年7月26日秘书长给安全理事会主席的信的附件

科特迪瓦问题国际工作组第九次部长级会议最后公报 2006年7月20日,阿比让

[原件: 英文和法文]

- 1. 国际工作组第九次部长级会议于 2006 年 7 月 20 日在阿比让举行,由刚果国务部长兼外交与法语国家事务部长鲁道夫 阿达达先生和联合国秘书长负责科特迪瓦问题的特别代表皮埃尔 肖里先生共同主持。出席会议的有贝宁、法国、尼日利亚和南非共和国的部长,科特迪瓦选举事务高级代表,以及美利坚合众国、加纳、几内亚、尼日尔、联合王国、西非经共体、非洲联盟、欧洲联盟、法语国家国际组织和世界银行的代表。
- 2. 工作组听取了总理就路线图进展情况,特别是 2006 年 7 月 5 日由联合国秘书长倡议,在亚穆苏克罗举行的科特迪瓦问题高级别会议所作决定的执行情况所作的发言。自亚穆苏克罗会议以来,总理一直不畏艰险,坚决执行由他负责的措施。
- 3. 工作组重申对总理的全力支持,并要求已同国家元首商定具体方式的流动审理不应再受阻碍,而应在尽可能最佳的安全和透明条件下进行。工作组强调,在全国各地安排流动审理是查验居民身份和建立可靠选民名单的关键步骤,而这两方面都是举行自由、合法、公开和透明选举的必要条件。工作组指出,关于授权独立选举委员会修订选举法的总统决定未能如期作出。工作组注意到,根据总理的通报,国家元首将依照 2006 年 7 月 5 日亚穆苏克罗会议的结论,在今后几天作出这项决定。
- 4. 工作组满意地注意到,总理宣布科特迪瓦国家武装部队和新生力量武装部队 重新集结的准备工作已经完成。工作组欢迎设立复员方案监测组,并请该组全力 以赴,核查重新集结的准备情况并继续推动军事对话,这些工作能否成功视乎政 治当局的参与。工作组还注意到,总理将按照亚穆苏克罗高级别会议的决定采取 紧急措施,在7月31日前解散民兵并解除他们的武装。
- 5. 工作组强调必须同时推动身份查验和复员进程。
- 6. 工作组谴责 7 月 17、18 和 19 日一些有组织团伙应某些政治领导人的号召而挑起的严重骚乱,他们的目的是阻止流动审理顺利进行。工作组强调,国家当局必须采取紧急措施,消除居民和中立部队自由行动的障碍。工作组还谴责 7 月 15 日在科特迪瓦广播电视台发生的事件,并希望加强在广播电视台的安全措施,以维护其独立性。

- 7. 工作组把这些情况提交安全理事会第 1572(2004)号决议所设制裁委员会审议,以便根据 2006 年 7 月 19 日的安理会主席声明,对这些事件的实施者和支持者采取适当措施。
- 8. 工作组将于2006年9月1日在科特迪瓦举行下一次会议。

3